

MĚSTO KOLÍN

vyhlašuje

JEDNOFÁZOVOU PROJEKTOVOU OTEVŘENOU VÝTVARNĚ -
ARCHITEKTONICKOU SOUTĚŽ

NA VÝTVARNÉ ŘEŠENÍ UMĚLECKÉHO DÍLA VE VEŘEJNÉM
PROSTORU NA ÚZEMÍ MĚSTA KOLÍNA

S NÁZVEM

„UMĚLECKÉ DÍLO PRO KOPEC VINICE - KOLÍN“



pod záštitou místostarostky města Kolína Mgr. Ivety Mikšíkové

v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, v platném znění
(dále „Soutěžní řád“)

v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon),
v platném znění,

v souladu se zákonem č. 360/1992 b., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu
povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, v platném znění (dále „Zákon o
výkonu povolání“)

v souladu s § 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů
(dále „Zákon o zadávání veřejných zakázek“),

s přihlédnutím k ustanovení § 1772 až 1779 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

a vydává k tomu tyto

SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY

1. ÚVOD

Rada města Kolína rozhodla usnesením č. 1413/37/RM/2019 na schůzi konané dne 30. 9. 2019 o zahájení projektu „Umělecké dílo pro kopec Vinice - Kolín“ s cílem přenést současné umění jakékoliv formy do veřejného prostoru a do povědomí veřejnosti nejen v Kolíně. Za tím účelem vyhlašuje tuto projektovou otevřenou výtvarně - architektonickou soutěž.

2. NÁZEV SOUTĚŽE:

„Umělecké dílo pro kopec Vinice - Kolín“

Projektová otevřená výtvarně - architektonická soutěž na výtvarné řešení uměleckého díla ve veřejném prostoru města Kolína (dále také soutěž).

3. VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE, SEKRETÁŘ, PŘEZKUŠOVATEL

3.1. Identifikační údaje vyhlášovatele

Vyhlašovatel soutěže: město Kolín
se sídlem v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I.
IČ: 00235440
Zastoupený: Mgr. Michaelem Kašparem, starostou města Kolína
Kontaktní místo: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I.

3.2. Sekretář soutěže

Jméno: Mgr. Hana Morová
Adresa: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I.
Tel.: 321 748 236
E-mail: hana.morova@mukolin.cz

3.3. Přezkušovatel soutěžních návrhů

Jméno: Mgr. Hana Morová
Adresa: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I.
Tel.: 321 748 236
E-mail: hana.morova@mukolin.cz

4. ZADÁNÍ SOUTĚŽE

4.1. Předmět, účel a poslání soutěže

4.1.1 Předmět soutěže

Předmětem soutěže je návrh výtvarného, materiálového a technického řešení uměleckého díla (dále jen Díla) jakékoliv výtvarné formy, které bude umístěno v prostoru kopce Vinice v Kolíně (dále jen Místo realizace). Výtvarné pojetí Díla a jeho kompoziční začlenění do prostoru kopce Vinice je ponecháno na svobodné vůli a volné kreativitě autorů. Předmětem soutěže je dále pomocí navrženého díla přispět k porozumění místa a krajiny a iniciovat další přemýšlení o významu kopce Vinice.

Umělecké dílo je v podmínkách soutěže chápáno jako osobitý umělecký projev určitých kvalit, který reflektuje současnost a je schopen komunikovat s divákem a bezprostředním okolím jakožto součást veřejného prostoru.

Navržené Dílo by mělo být realizováno a instalováno natrvalo.

Místo realizace díla, kopec Vinice s nadmořskou výškou 247,8 m.n.m, se nachází na okraji města Kolína směrem na obec Ovčáry. Název Vinice (Winitze Berg) odkazuje na pěstování vinné révy, které zaniklo v roce 1877. V nedávné minulosti 20. století, v letech 1968 až 1994, zde byla provozována skládka, kam byl svážen komunální odpad z celého Kolína. V roce 1994, byla skládka uzavřena, asanována a rekultivována. Místo bylo přetvarováno a překryto nepropustnou vrstvou a fólií tak, aby bylo zabráněno průsaku srážkových vod do tělesa bývalé skládky.

V současnosti je vrchol kopce využíván jako vyhlídkové a odpočinkové místo. Je zde umístěn turistický ukazatel a místo k posezení. Vrchol kopce se stal rovněž pravidelným cílem poutí kolínské církevní komunity a místem uvažované nové křížové cesty (více informací na webu www.farnostkolin.cz)

Význam prostoru kopce Vinice začíná být tedy v kontextu města Kolína i duchovní a spirituální. Rozhodnutím vysoutěžit umělecké dílo pro toto místo se město Kolín výše zmíněné myšlenkové směřování rozhodlo podpořit.

Umělecké dílo, které zde bude navrženo, by mělo umět pracovat nejen s kontextem lokality a její historií, ale i s novým duchovním přesahem tohoto nenápadného, milého a budoucnu doufejme stále více důležitého místa. Umístění navrženého uměleckého díla není svázáno pouze s vrcholem kopce. Autor může pracovat i s myšlenkou umístění díla pod kopcem, ve svahu kopce nebo i komplexnějším zasazením díla do prostoru celé lokality. Navržené dílo by mělo lokalitu kopce Vinice uměleckým způsobem dále rozvíjet.

4.1.2 Účel a poslání soutěže

Účelem a posláním soutěže je nalézt a ocenit nejvhodnější řešení předmětu soutěže, které splní požadavky vyhlášovatele, získat portfolio řešení předmětu soutěže a vybrat účastníky, s nimiž bude vyhlášovatel jednat o uzavření smlouvy na zhotovení projektové dokumentace a k realizaci díla.

Soutěž je vyhlášena jako projektová bez garance následné realizace. Město Kolín potvrzuje vyhlášením soutěže své rozhodnutí realizovat na kopci Vinice výtvarné dílo, jehož návrh vzejde z oceněných návrhů této soutěže.

Vyhlašovatel se zavazuje, že účastníky, jejichž návrhy budou v této soutěži oceněny, vyzve k předložení nabídky na zhotovení projektové dokumentace a k realizaci díla, pokud se k výzvě na podání nabídek rozhodne.

Vyhlašovatel

- a) vyzve k jednání nejprve účastníka, jehož návrh se umístí na nejvýše oceněném místě, a pokud s ním dojedná uzavření smlouvy, jednání ukončí
- b) v případě že v jednání dle písmene a) nedojde k dohodě o uzavření smlouvy, vyzve k jednání účastníka, jehož návrh se umístí na druhém nejvýše oceněném místě, a pokud s ním dojedná uzavření smlouvy, jednání ukončí
- c) v případě, že ani v jednání dle písmene b) nedojde k dohodě o uzavření smlouvy, vyzve k jednání účastníka, jehož návrh se umístí na třetím nejvýše oceněném místě, po jednání s tímto účastníkem jednání o uzavření smlouvy ukončí

Termín následné možné realizace díla bude záviset na charakteru oceněných návrhů, jejich výtvarném, materiálové, technickém provedení a finanční náročnosti.

Město Kolín vyvine po ukončení soutěže a uzavření smlouvy s oceněným autorem úsilí k zajištění financování realizace.

4.2. Umístění Díla (Místo Realizace)

Dílo bude instalováno v prostoru kopce Vinice ve Vymezeném území (viz. soutěžní podklad „Situace vymezeného území“) tj. na pozemcích v majetku Města Kolína, p. č. 732/3, 732/9, 732/31, 732/34, 732/35, 744/2, 746/2, 750/4, 878/2, 878/3, k. ú. Kolín. Výběr místa pro realizaci díla a tedy konkrétního pozemku je na vůli autora.

Pokud autor vnímá jako potřebné umístit dílo či jeho část mimo vyhlášovatelem vymezené území, musí jít o pozemky v majetku města Kolína.

Soutěžní zadání nepodmiňuje umístění díla na konkrétní místo (např. na vrcholu kopce apod.) Naopak se snaží přimět autory ke svobodnému rozhodnutí o umístění jimi navrhovaného díla v rámci kontextu výtvarného zpracování návrhu a jeho myšlenkové náplně.

4.3. Autorské Dílo

Velikost díla není přesně specifikována, je pouze omezena prostorovou regulací a finanční rozvahou autora – umělce. Soutěž je otevřená.

Vzhledem k rozsáhlým možnostem výtvarného řešení díla, od konkrétních prvků přes land – art až po konceptuální umění, a vzhledem k rozsáhlým možnostem materiálového a technického provedení, od konkrétních materiálů po práci s vegetací a krajinou, není ambicí vyhlášovatele předepisovat autorům ani přesné umístění díla, ani výtvarné směřování, ani materiálové a technické provedení.

Autor oceněného návrhu, se kterým bude po ukončení soutěže jednáno o realizaci díla, musí být schopen zajistit kompletní projektovou dokumentaci, která bude řešit veškeré náležitosti spojené realizací díla ve smyslu platných norem a předpisů a veškeré ostatní potřebné legislativy.

Dílo musí být uvažováno jako pevně nainstalované, tedy takové, aby bylo zabezpečené pokud možno proti možným nehodám, možnosti odcizení, možnosti přemístění apod. Způsob osazení díla na zvolené místo bude součástí návrhu. V

případě trojrozměrných realizací musí být dílo zajištěné staticky. Výtvarné, materiálové a technické řešení díla je ponecháno na vůli a kreativitu autorů.

4.4. Finanční limity návrhu díla

Náklady na realizaci díla jsou vyhlášovatelem stanoveny v maximální výši do 1 500 000 Kč bez DPH

V celkových nákladech však musí být zahrnuty veškeré náklady spojené s vytvořením díla včetně jeho umístění dle čl. 4.2. a 4.3., zejména na:

- návrh a realizaci díla,
- projektovou dokumentaci a zajištění potřebných vyjádření a rozhodnutí, případně souhlasů dotčených subjektů, zejména v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, včetně správních a jiných poplatků,
- stavební přípravu místa realizace, včetně případné úpravy nejbližšího okolí díla,
- osazení díla do určeného prostoru včetně dopravy,
- označení díla (název díla, autor, rok, uvedení podpory města)

5. DRUH SOUTĚŽE

5.1. Podle předmětu řešení

Podle předmětu řešení se jedná o soutěž výtvarně - architektonickou.

5.2. Podle okruhu účastníků

Podle okruhu účastníků se jedná o soutěž otevřenou. Není stanoven minimální ani maximální počet účastníků.

5.3. Podle počtu vyhlášených kol

Podle počtu vyhlášených kol se jedná o soutěž jednofázovou.

5.4. Podle záměru řešení

Podle záměru řešení se jedná o soutěž projektovou

5.5. Podle anonymity

Podle anonymity se jedná o soutěž anonymní.

5.6. Jazyk soutěže

Jednacím jazykem soutěže je český jazyk. Textová část soutěžních návrhů bude zpracována v českém nebo slovenském jazyce.

6. ZPŮSOB VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE

6.1. Den vyhlášení soutěže

Dnem vyhlášení soutěže se rozumí datum uvedené v bodu 14.1. těchto soutěžních podmínek

6.2. Informace o vyhlášení soutěže

Informace o vyhlášení soutěže, soutěžní podmínky a soutěžní podklady budou zveřejněny na úřední desce města Kolína na adrese:

<http://www.mukolin.cz/cz/obcan/mestsky-urad/uredni-deska/>

Informace o soutěži budou dále zveřejněny na webových stránkách www.archiweb.cz, www.culturenet.cz, www.cka.cz, www.artalk.cz
Výsledky soutěže budou oznámeny účastníkům soutěže písemně.

7. ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

7.1. Podmínky účasti

Účast v soutěži je umožněna každému, kdo splní požadavky stanovené soutěžními podmínkami, fyzickým i právnickým osobám, skupinám těchto osob a široké odborné veřejnosti, pokud nejde o osoby vyloučené ze soutěže.

7.2. Osoby vyloučené ze soutěže

Ze soutěže jsou vyloučeny osoby, které:

- se bezprostředně účastnily a účastní na vypracování soutěžního úkolu a na vyhlášení soutěže včetně členů orgánů města Kolína;
- jsou členy soutěžní poroty, odbornými znalci přizvanými soutěžní porotou nebo členy pomocných orgánů soutěžní poroty;
- jsou manžely/kami, popř. dalšími blízkými osobami ve smyslu § 22 občanského zákoníku, v pl. znění, bezprostředně nadřízenými v pracovně právním vztahu nebo spolupracovníky vyloučených osob

Tyto podmínky potvrdí účastník formou čestného prohlášení vloženého do obálky „Autor“.

8. SOUTĚŽNÍ PODKLADY

Obsah soutěžních podkladů:

- soutěžní podmínky;
- situace vymezeného území
- digitální podklady z ČÚZK (polohopis, výškopis – vrstevnice)
- fotografie místa realizace
- rozpočet – vzorová tabulka k vyplnění
- čestné prohlášení ve věci zpracování soutěžního návrhu dle čl. 7, odst. 7.2 a č. 9, odst. 9.2 soutěžních podmínek. (Vyplněné a podepsané čestné prohlášení bude vloženo do obálky „AUTOR“).

Soutěžní podklady budou poskytovány zájemcům o účast v soutěži bezplatně.

9. POŽADAVKY NA ZPRACOVÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU

- 9.1. Soutěžní návrh musí být podán v řádně uzavřené schránce – obalu – označené názvem soutěže „**Umělecké dílo pro kopec Vinice - Kolín**“, na které musí být uvedena adresa, na níž je možné zaslat oznámení o vyloučení účastníků ze soutěže dle čl. 11. Odesílatel musí být z důvodu zachování anonymity osoba odlišná od autora.

9.2. Podáním soutěžního návrhu autor

- souhlasí se všemi podmínkami této soutěže
- souhlasí s užitím jeho autorského návrhu vyhlášovatelem soutěže, jím určenými osobami, pro účely soutěže a pro účely nekomerční prezentace soutěže, s bezplatnou reprodukcí soutěžního návrhu, s jeho vystavením, a to po dobu neomezenou
- souhlasí s možnou následnou realizací díla dle oceněného soutěžního návrhu na vyhlášovatelem určeném Místě realizace
- bere na vědomí, že výrok poroty je vyjádřením subjektivního názoru jednotlivých porotců, které bude provedeno porotou na základě jejich znalostí a zkušeností. Účastníci soutěže svou účastí v soutěži vyjadřují souhlas s tímto způsobem hodnocení.
- prohlašuje, že je schopen dílo dle jeho soutěžního návrhu realizovat a souhlasí se závazkem k jeho zhotovení v případě zadání veřejné zakázky na realizaci jeho soutěžního návrhu, a to maximálně za cenu, která odpovídá finančnímu limitu návrhu díla dle č. 4, odst. 4.4 těchto soutěžních podmínek a že je tímto prohlášením vázán po dobu zadávací lhůty;
- prohlašuje, že je vedle realizace vlastního díla schopen na základě svého soutěžního návrhu zajistit také projektovou dokumentaci k realizaci tohoto díla a že je tímto prohlášením vázán po dobu zadávací lhůty;

Tyto podmínky potvrdí účastník formou čestného prohlášení vloženého do obálky „Autor“.

Důsledky nesplnění podmínek k účasti v soutěži viz bod 7.3 těchto SP.

9.3. Závazné části soutěžního návrhu:

- grafická část
- model
- textová část
- digitální část
- obálka označená „Zpáteční adresa“
- obálka označená „Autor“

Každý účastník může podat pouze 1 soutěžní návrh (jako jednotlivec i jako člen skupiny autorů).

9.3.1. Grafická část:

Grafická část návrhu bude provedena ve formátu 70x100 cm nastojato a bude nalepena maximálně na dvou panelech z lehkého materiálu pro výstavní účely tloušťky 5 mm (např. Kapaplast nebo Forex) a bude obsahovat:

- a) situace umístění díla
- b) vizualizace nebo jiná grafická prezentace návrhu včetně začlenění díla do zvoleného prostoru, s možným využitím fotografií dodaných v rámci soutěžních podkladů. Pokud autorovi nebude vyhovovat pro prezentaci návrhu ani jeden z dodaných pohledů, je možné vyžít vlastní záběry;
- c) v případě potřeby pohledy, řezy a perspektivy ve vhodném měřítku s charakteristickými detaily vyjadřujícími autorský záměr a technické provedení díla včetně nástinu konstrukčního řešení a zvoleného materiálu;
- d) další dokumentace koncepce dle uvážení autora a povahy navrženého díla

9.3.2 Model:

Na vlastní uvážení, či k povaze Díla autora může být součástí soutěžního návrhu model. Model návrhu bude proveden v libovolném materiálu a měřítku dle uvážení autora tak, aby dostatečně vystihl jeho návrh.

9.3.3 Textová část:

Textová část by měla obsahovat:

- průvodní zprávu v maximálním rozsahu dvou normostran A4 obsahující:
 - objasnění výtvarného, ideového a prostorového řešení záměru,
 - popis použitých materiálů
 - technický popis konstrukčního řešení
- seznam výkresů grafické části, označených názvem a číslem výkresu
- rozpočet veškerých nákladů na realizaci díla, včetně instalace dle bodu 4.4 soutěžních podmínek;
- ceny v rozpočtu budou uvedeny v následujícím členění: s DPH, výše DPH a bez DPH. Není-li autor plátcem DPH, uvede tuto skutečnost do poznámky k ceně. Autor, který není plátcem DPH, uvede do kolonky DPH nulovou sazbu. Vyhlášovatel autorům poskytne vzorovou tabulku k vyplnění pro zpracování cenové rozvahy a konečné ceny viz č. 8. soutěžní podklady. Rozpočet **musí** respektovat ekonomické možnosti vyhlášovatele dle čl. 4, odst. 4.4. soutěžních podmínek.

9.3.4 Digitální část

Soutěžící předá 1 x digitální nosič dle vlastního výběru (CD/DVD nebo flashdisk) obsahující:

- a) grafickou část ve formátu .pdf (při kvalitě 300 dpi) pro možnost publikování soutěžního návrhu na stránkách vyhlášovatele a v tisku;
 - b) textovou část;
- Digitální nosič (s nadpisem „digitální část“) bude vložen do obálky „Autor“.

9.3.5 Obálka označená „Zpáteční adresa“

Uvnitř obálky označené „Zpáteční adresa“ musí být vloženy veškeré adresné údaje (včetně telefonního čísla a čísla bankovního účtu), na které je možné zaslat Protokol o průběhu soutěže, popřípadě neocenené návrhy. Obálka musí být zalepena, neporušena a zcela neprůhledná.

9.3.6 Obálka označená „Autor“

Uvnitř obálky označené „Autor“ musí být vložen:

- údaj obsahující jméno, adresu trvalého bydliště, telefon, email a podpis autora výtvarného návrhu;
- identifikační údaje se jmény, adresami a podpisy spoluautorů

Tato obálka musí dále obsahovat:

- a) čestné prohlášení, že autor není osobou vyloučenou dle čl. 7, odst. 7.2. soutěžních podmínek;
- b) čestné prohlášení dle čl. 9, odst. 9.2 soutěžních podmínek;
- c) u společného návrhu listinu o společné a nerozdílné odpovědnosti autorů podávajících společný návrh ve vztahu k soutěži; vzájemný dohodnutý procentuální podíl na ceně,

d) číslo bankovního účtu/ů , na který / é bude doručena případná cena
Listiny obsažené v této obálce musí být podepsány autorem či autory v případě společného návrhu nebo osobou oprávněnou jednat jménem či za autora/autory. Autor, který se účastní této soutěže, nesmí být současně spoluautorem jiného autora v této soutěži.

9.4. Důsledky nesplnění podmínek k účasti v soutěži

Pokud účastník nedoloží v obálce „Autor“ požadované dokumenty prokazující splnění podmínek k účasti v soutěži dle č. 9, odst. 9.3.6 vyhlášovatel jej vyzve písemně k dodání požadovaných dokladů ve lhůtě do 5 pracovních dnů. Pokud jde o účastníka, který předložil oceněný návrh, vyhlášovatel do skončení této lhůty přeruší hodnotící zasedání poroty. V případě, že účastník požadované dokumenty do skončení lhůty nedoloží, vyhlášovatel jej vyloučí ze soutěže.

10. ZÁVAZNÝ ZPŮSOB OZNAČENÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

10.1. Podmínky anonymity

Návrhy budou prezentovány anonymně. Není-li v soutěžních podmínkách uvedeno jinak, žádná část návrhu nesmí obsahovat podpis, heslo, ani jinou grafickou značku, které by mohly vést k porušení anonymity.

10.2. Úprava návrhu pro vyznačení identifikace

Všechny závazné části soutěžního návrhu včetně obálek budou v pravém dolním rohu opatřeny rámečkem 3 x 3 cm, do kterého bude před zasedáním poroty vyznačeno identifikační číslo návrhu.

10.3. Označení soutěžních návrhů

Všechny části soutěžního návrhu uvedené v článku 9, odst. 9.3 těchto soutěžních podmínek budou označeny textem „Umělecké dílo pro kopec Vinice - Kolín“

10.4. Poštovní přeprava soutěžního návrhu

Za předpokladu předání autorského návrhu prostřednictvím poštovní přepravy musí autor zmocnit k jeho odeslání třetí osobu nezúčastněnou na soutěži (jako odesílatel nesmí být uveden autor). Jinak bude soutěžní návrh pro porušení anonymity vyloučen.

11. POSOUZENÍ HODNOCENÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

11.1. Zajištění anonymity vyhlášovatelem soutěže a posouzení návrhů porotou

Vyhlášovatel soutěže zajistí splnění podmínky anonymity soutěžních návrhů zejména tím, že prostřednictvím sekretáře soutěže uchová obálky „Autor“ nepřístupné a uzavřené do okamžiku vyhodnocení soutěžních návrhů porotou, tj. do okamžiku rozhodnutí o výběru soutěžních návrhů. Účastníky soutěže, kteří poruší zásadu anonymity, porota ze soutěže vyloučí. O vyloučení účastníků ze soutěže rozhoduje, na základě rozhodnutí poroty, vyhlášovatel.

Porota dále v rámci posuzování vyřadí z hodnocení všechny návrhy, které:

- neodpovídají soutěžním podmínkám (tj. zejména nebyly odevzdány v požadovaném termínu, nesplňují požadavky stanovené zákonem, jsou podány osobami uvedenými v čl. 7 odst. 7.2., nesplňují obsahové požadavky);
- jsou v rozporu s platnými právními předpisy;
- poruší či nesplňují požadavky na zajištění anonymity soutěžního návrhu, zejm. budou-li před vyhodnocením soutěžních návrhů porotou, tj. do okamžiku rozhodnutí o výběru soutěžních návrhů, jakkoli publikovány.

Vyhlašovatel soutěže vyloučí účastníky soutěže, které vyřadí porota z hodnocení.

11.2. Hodnocení návrhů porotou

Kritéria pro hodnocení návrhů jsou:

- originalita, kreativita a celková úroveň výtvarného řešení
- soulad s ideovým záměrem soutěže a přiměřenost pro kontext dané lokality
- splnění finančních limitů dle čl. 4, odst. 4.4
- realizovatelnost

Nevyžádané dílčí práce nad rámec soutěžních podmínek nebudou při hodnocení soutěžních návrhů brány v úvahu.

12. JMENNÝ SEZNAM ŘÁDNÝCH ČLENŮ POROTY A JEJICH NÁHRADNÍKŮ

Porota pro posouzení a vyhodnocení soutěžních návrhů má pět řádných členů a dva náhradníky. Jednat a rozhodovat bude v tomto složení:

12.1. Řádní členové poroty závislí

- *Ing. arch. MgrA. David Mateáško*, architekt města Kolína

12.2. Řádní členové poroty nezávislí

- *Ing. arch. Vojtěch Kolář*, architekt, spoluautor projektu „Kaple cestou“ v Dolních Dunajovicích přihlášeného na Českou cenu za architekturu v roce 2018
- *Ing. Štěpán Špoula*, krajinářský architekt a urbanista, spoluautor realizace Nábřeží Maxipsa Fíka v Kadani, působí v Institutu plánování a rozvoje hl. města Prahy, podílel se na Manuálu tvorby veřejných prostranství a na Koncepci pražských břehů.
- *Mgr. Markéta Žáčková*, teoretička dějin umění a architektury, členka kurátorského týmu přehlídky „Sochy v ulicích“ (dlouhodobý projekt rozvíjející téma výtvarné umění a jeho funkce ve veřejném prostoru v Brně).
- *Ing. arch. Vojtěch Ertl* – architekt, odborný asistent na FA ČVUT, spoluzakladatel neformální platformy architektů KOarch

12.3. Náhradníci poroty závislí

- *Mgr. Iveta Mikšíková*, místostarostka města Kolína

12.4. Náhradníci poroty odborně nezávislí

- *Mgr. Pavel Rajdl*, kolínský výtvarník, malíř, grafik, keramik. Od roku 1992 je kurátorem Galerie V zahradě v Kolíně, jejímž byl zakladatelem. Od roku 1994 organizátor tradičních bienále volné figurální keramiky Keramické setkání.

12.5. Přizvaní odborníci - odborný dohled

- *P. ThLic. Ján Halama SVD*, farář římskokatolické církve

13. CENY A ODMĚNY

13.1 Celková částka na ceny

Celková částka na ceny v soutěži byla stanovena ve výši 170 000 Kč (slovy: sto sedmdesát tisíc korun českých)

13.2 Ceny

První cena se stanovuje ve výši 90 000 Kč (slovy: devadesát tisíc korun českých)

Druhá cena se stanovuje ve výši 50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých)

Třetí cena se stanovuje ve výši 30 000 Kč (slovy: třicet tisíc korun českých)

13.3 Odměny

Odměny nebudou v soutěži uděleny.

13.4 Podmínky pro případné rozhodnutí o jiném rozdělení cen, případném neudělení některých cen

Za podmínek stanovených par. 10 odst. 8 a par. 12 odst. 2 Soutěžního řádu ČKA může porota, ve výjimečných případech rozhodnout, že některé z vypsanych cen neudělí a částku na ně určené nerozdělí nebo rozdělí jiným způsobem. Ve zvláštních případech může porota rozhodnout o jiném rozdělení celkové částky na jednotlivé ceny. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do protokolu o průběhu soutěže, spolu se záznamem o hlasování řádných členů poroty.

13.5 Náležitosti zdanění cen rozdělených v soutěži

Ceny udělené v soutěži nepodnikajícím osobám budou podle par. 36 odst. 2 písm. i) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o daň z příjmu ve výši 15%, která bude vyhlášovatelem podle zákona č. 280/2009 Sb., daňového řádu, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.

Ceny udělené v soutěži právnickým osobám a podnikajícím osobám budou podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou resp. podnikající osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

14. ZÁKLADNÍ TERMÍNY A ZPŮSOB ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

14.1. Datum vyhlášení soutěže: 01 10. 2019

Soutěžní podmínky budou uveřejněny na profilu vyhlášovatele soutěže a dalších internetových adresách dle čl. 6. odst. 6.2. ode dne vyhlášení soutěže.

14.2. Vysvětlení soutěžních podmínek

Účastníci mohou požadovat vysvětlení soutěžních podmínek v oblasti organizačních aspektů soutěže a v otázce předmětu soutěže do 21. 10. 2019.

Účastníci mohou podávat žádosti o vysvětlení soutěžních podmínek pouze písemně a na e-mailovou adresu sekretáře soutěže.

Vysvětlení soutěžních podmínek bude s textem žádosti (dotazu) bez identifikace účastníka zveřejněno spolu se soutěžními podmínkami a soutěžními podklady počínaje 7 dnů od obdržení žádosti (dotazu) do konce soutěžní lhůty. Posledním termínem zveřejnění je 15 dní před termínem odevzdání soutěžních návrhů.

14.3. Prohlídka lokality

Lokalita je volně přístupná. **Vyhlašovatel nabízí účastníkům možnost setkání na místě, a to v pondělí 4. října v 11.00 hodin na vrcholu kopce Vinice.**

14.4. Termín pro podání soutěžních návrhů

Termín pro podání soutěžních návrhů je stanoven **do 7. 1. 2020 do 14:00 hod.** Návrhy lze odevzdat ve stanoveném termínu osobně na podatelnu města Kolína, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I. V případě odeslání návrhu prostřednictvím poštovní přepravy je odesílatel povinen zajistit, aby byl návrh doručen na výše uvedenou adresu ve stanoveném termínu.

Poštovní adresa: město Kolín, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I

Návrhy účastníků soutěže, které budou doručeny vyhlášovateli soutěže po termínu odevzdání návrhů, vyhlášovatel odmítne a vrátí je autorům.

14.5. Datum konání zasedání soutěžní poroty

Ustavující schůze soutěžní poroty se uskutečnila dne 10. 9. 2019

Hodnotící zasedání soutěžní poroty se uskuteční dne 13. 1. 2020

14.6 Ukončení soutěže, zrušení soutěže

14.6.1 Soutěž je ukončena dnem, kdy:

- všem účastníkům uplyne lhůta pro podání námitek proti výběru návrhu dle par. 13 Soutěžního řádu, pokud námítka nejsou uplatněny,
- v případě uplatnění námitek uplyne lhůta pro podání návrhu na rozhodčí řízení u Stavovského soudu ČKA dle par. 13. odst. 2) Soutěžního řádu, pokud návrh není podán
- v případě podání návrhu na rozhodčí řízení Stavovský soud ČKA vydá rozhodčí nález,

14.6.2 Vyhlášovatel má právo soutěž zrušit. V případě zrušení soutěže je vyhlášovatel povinen uhradit každému z účastníků, který prokáže, že rozpracoval nebo zpracoval soutěžní návrh, odškodné ve výši maximálně 10.000 Kč při celkové výši odpovídající částce na ceny (viz. odst. 13.1 těchto Soutěžních podmínek).

14.6.3 Rozhodnutí o udělení odškodnění a jeho výši závisí na posouzení rozpracovanosti předloženého návrhu porotou.

14.7. Lhůta k uveřejnění výsledků soutěže

Výsledky soutěže budou uveřejněny na úřední desce města Kolína do 15 dnů od rozhodnutí vyhlášovatele o výběru nejvhodnějšího návrhu. Výsledky soutěže budou dále zveřejněny na internetových adresách v souladu s čl. 6 odst. 6.2.

14.8. Termín pro výplatu cen

Ceny budou vyplaceny do 90 dnů od rozhodnutí vyhlášovatele o nejvhodnějším návrhu, nejdříve však do 30 dnů od vyřízení všech případných námitek podaných v této soutěži.

14.9. Náklady Autorů

Autoři nemají právo na náhradu nákladů spojených s účastí v soutěži o návrh.

15. PROTOKOL O PRŮBĚHU SOUTĚŽE

Ze zasedání poroty bude pořízen písemný protokol o hodnocení návrhů, ve kterém bude uveden seznam všech posuzovaných a hodnocených návrhů, chronologie jejich hodnocení, odůvodnění vybraných děl, seznam členů poroty včetně jejich podpisů, rozhodnutí poroty. Protokol o hodnocení návrhů předává porota sekretáři soutěže. Kopie protokolu opatřená průvodním dopisem bude prostřednictvím sekretáře soutěže zaslána všem účastníkům soutěže.

16. ROZHODNUTÍ O VÝBĚRU NÁVRHŮ, ZPŘÍSTUPNĚNÍ NÁVRHŮ

Konečné rozhodnutí o výběru nejvhodnějších návrhů přísluší vyhlášovateli – městu Kolínu (Radě města Kolína). Podkladem pro konečný výběr je stanovisko soutěžní poroty po posouzení a vyhodnocení soutěžních návrhů.

Oznámení o rozhodnutí vyhlášovatele o výběru nejvhodnějších návrhů zajistí město Kolín jeho odesláním všem účastníkům soutěže, kteří nebyli vyloučeni z účasti v této soutěži.

Dnem zveřejnění oznámení o výsledku soutěže a protokolů začíná běžet 15 denní lhůta pro zpřístupnění soutěžních návrhů ostatním účastníkům soutěže.

Veřejná výstava soutěžních návrhů bude zahájena nejpozději do tří měsíců od oznámení o rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu.

17. ŘEŠENÍ ROZPORŮ A NÁMITEK

Účastníci mohou podávat námítky proti postupům vyhlášovatele v soutěži v souladu s par. 15 Soutěžního řádu ČKA. Každý účastník soutěže může do 15 dnů ode dne doručení oznámení o výběru nejvhodnějšího návrhu podat vyhlášovateli soutěže zdůvodněné námítky vůči formálnímu postupu poroty

Námítky podává účastník (dále jen „stěžovatel“) písemně a musí v nich uvést, kdo je podáván, proti kterému postupu poroty či vyhlášovatele námítky směřují, v čem je spatřováno porušení soutěžních podmínek a čeho se stěžovatel domáhá

Vyhlašovatel přezkoumá podané námítky v plném rozsahu a do 10 dnů od obdržení námitek odešle stěžovateli písemné rozhodnutí o tom, zda námítkám vyhovuje či nikoliv, s uvedením důvodu. Vyhoví-li vyhlášovatel námítkám, uvede v rozhodnutí způsob provedení nápravy a oznámí tuto skutečnost všem účastníkům soutěže. Pokud vyhlášovatel námítkám nevyhoví, uvědomí stěžovatele v písemném rozhodnutí o možnosti podat návrh na zahájení rozhodčího řízení předsedovi Stavovského soudu České komory architektů.

18. AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

18.1. Souhlas vyhlášovatele, sekretáře, přezkušovatele, porotců a přizvaných odborníků s podmínkami soutěže

Svou účastí v soutěži potvrzují vyhlášovatel, sekretář, přezkušovatel, porotci a přizvaní odborníci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěže, souhlasí s nimi a zavazují se, že budou tyto soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.

18.2. Souhlas účastníků s podmínkami soutěže

Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci soutěže souhlas se všemi podmínkami soutěže jakožto smlouvy a s rozhodnutím poroty učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

19. AUTORSKÁ PRÁVA

19.1 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu ve vztahu účastník – autor

Zajištění ochrany autorských práv k návrhu prokáže účastník

- prohlášením, že účastník je zároveň autorem v případě, kdy soutěžní návrh předkládá fyzická osoba, která je zároveň účastníkem i autorem, nebo právnická osoba, jejímž statutárním orgánem je osoba, která je autorem návrhu,
- licenční smlouvou upravující vypořádání autorských práv mezi autory – fyzickými osobami předkládajícími návrh společně jako účastník
- licenční smlouvou upravující vypořádání autorských práv mezi právnickými osobami předkládajícími návrh společně jako účastník, pokud je autorem návrhu statutární orgán nebo zaměstnanec právnické osoby
- licenční smlouvou mezi účastníkem a autorem v případě, že autor je poddodavatelem účastníka

19.2 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu ve vztahu účastník – vyhlášovatel

Autoři soutěžních návrhů si podrží svá autorská práva, mohou své soutěžní návrhy publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.

Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních návrhů v rámci propagace soutěže a jejich výsledků.

Oceněné návrhy se stávají majetkem vyhlášovatele. Autoři těchto návrhů udělují vyhlášovatelovi souhlas užít jejich autorská díla pro účely této soutěže. Užití návrhů

díla či jejich částí pro jiné účely, než jaké jsou uvedeny v těchto Soutěžních podmínkách, je vázáno na výslovné svolení autorů.

Neoceněné návrhy budou po ukončení výstavy na požádání vráceny autorům.

20. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Vyhlašovatel soutěže vyloučí účastníky soutěže, kteří poruší zásadu anonymity či které vyřadí porota z hodnocení.

Město Kolín si vyhrazuje právo žádný soutěžní návrh nevyužít pro realizaci.

Neudělení veřejné zakázky na realizaci díla nezakládá nárok na jakoukoliv další náhradu autorům oceněných návrhů.

21. USTANOVENÍ O SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

Tyto soutěžní podmínky byly projednány a odsouhlaseny přítomnými členy poroty na ustavujícím zasedání poroty konaném dne 10. 9 2019.

Tyto soutěžní podmínky byly projednány a odsouhlaseny Českou komorou architektů a soutěži byla udělena doložka regulérnosti dne 19. 9. 2019.

Doložka platnosti úkonu dle §41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích ve znění pozdějších předpisů:

O vyhlášení veřejné soutěže a schválení podmínek soutěže rozhodla Rada města Kolína dne 30. 9. 2019 usnesením č. 1413/37/RM/2019.